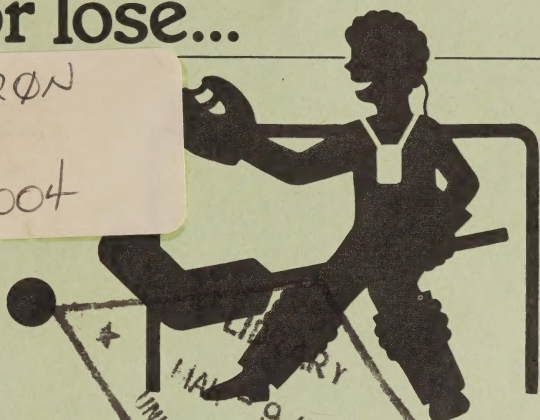


Playing

It's not whether you win or lose...

CA20N
SD
-2004

Laughter. Mental stimulation. Group involvement. In no other field is there as much interaction of the senses as in the field of recreation. The stimulation of exercise and recreation is equally essential to everyone. The Ontario government has recognized this, and more important done something about it: more than \$5 million in grants has been designated to adapt recreation and cultural facilities so they can be used by handicapped people. Other funds are available to self-help groups of disabled men and women to develop leadership skills. Consultants across the province help arrange opportunities for disabled people to participate in sports and recreation. And for vacationers who are disabled, Ontario publishes brochures which tell you about accommodations and attractions that are accessible to people who use wheelchairs.

For more detailed information about these and other services, write:

Focus '81

International Year of Disabled Persons

P.O. Box 30

Queen's Park

Toronto, Ontario

M7A 1A2



Ontario

Margaret Birch
Provincial Secretary
for Social Development
William Davis, Premier



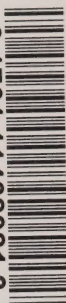
Se distraire

2

L'important, c'est de participer...



3 1761 11468981 3



Divertissement. Stimulation intellectuelle. Participation. Aucun autre domaine n'offre autant de diversité que celui des loisirs. Les exercices et les loisirs sont essentiels à tous, sans distinction. Le gouvernement de l'Ontario a non seulement reconnu ce fait mais il a pris des mesures concrètes: plus de \$5 millions de subventions ont été affectés à l'aménagement d'installations culturelles et récréatives afin de pouvoir accueillir les personnes handicapées. Les groupes d'entraide de personnes handicapées peuvent en outre disposer de fonds pour le perfectionnement des qualités de leadership. Dans toute la province, des conseillers collaborent à l'organisation d'activités sportives et culturelles à l'intention des personnes handicapées. Et pour les touristes, l'Ontario publie des brochures où sont indiqués les établissements aménagés de façon à recevoir les personnes en chaise roulante.

Pour de plus amples renseignements, écrivez à:

Objectif 81

Année internationale des personnes handicapées

Case postale 30

Queen's Park

Toronto (Ontario)

M7A 1A2



Ontario

Margaret Birch
Secrétaire de la Province
aux Affaires sociales
William Davis, Premier ministre

